წესდება – დამფუძნებელთა შეთანხმება

კ ა ვ შ ი რ ი

ქალი და რეალობა

მუხლი 1
ზოგადი დებულებები

1.1. კავშირი ქალი და რელობა წარმოადგენს საქართველოს სამოქალაქო კოდექსის შესაბამისად შექმნილ წევრობაზე დაფუძნებულ არასამეწარმეო (არაკომერციულ) იურიდიულ პირს.
1.2. სუბიექტი წარმოშობილად ითვლება მეწარმეთა და არასამეწარმეო (არაკომერციული) იურიდიული პირების რეესტრში რეგისტრაციის მომენტიდან.
1.3.საზოგადოების სახელწოდება: კავშირი ქალი და რეალობა
ლათინური ტრანსკრიფცია Woman and Reality
14. სამართლებრივი ფორმა – არასამეწარმეო იურიდიული პირი
1.5. იურიდიული მისამართი თბილისი, ც.დადიანის 315 ბ.2
ელექტრონული ფოსტა – womanandreality1@gmail.com
1.6.არასამეწარმეო (არაკომერციული) იურიდიული პირი თავისი წევრის (წევრების), აგრეთვე ხელმძღვანელობისა და წარმომადგენლობითი უფლებამოსილების მქონე პირის (პირების) მდგომარეობისაგან დამოუკიდებელია. არასამეწარმეო (არაკომერციული) იურიდიული პირის პასუხისმგებლობა შემოიფარგლება მისი ქონებით. არასამეწარმეო (არაკომერციული) იურიდიული პირის ვალდებულებებისათვის მისი წევრები, აგრეთვე მისი ხელმძღვანელობისა და წარმომადგენლობითი უფლებამოსილების მქონე პირი (პირები) პასუხს არ აგებენ. ასევე არ აგებს პასუხს არასამეწარმეო (არაკომერციული) იურიდიული პირი საკუთარი წევრების, აგრეთვე თავისი ხელმძღვანელობისა და წარმომადგენლობითი უფლებამოსილების მქონე პირის (პირების) ვალდებულებებისათვის.
1.7. **კავშირის საქმიანობის მიზნები:**
ა) ინვალიდობის მქონე გოგონების და ქალების ღირსების, უფლებებისა და თავისუფლების დაცვა;
ბ) სფეროში მოქმედი სამოქალაქო საზოგადოების განვითარება;
გ) საზოგადოებაში ინვალიდობაზე ცნობიერების ამაღლება;
დ) ინვალიდობის მქონე ახალგაზრდა გოგონების უფლებებისა და თავისუფლების დაცვისათვის, მათი ნიჭისა და უნარის განვითარებისათვის და საზოგადოებაში დამკვიდრებისათვის ხელის შეწყობა;
1.8. კავშირის საქმიანობის ფორმები:
წესდებით განსაზღვრული მიზნების მისაღწევად კავშირი ქალი და რეალობა
ა) ეწევა საგანმანათლებლო შემოქმედებით საქმიანობას ინვალიდობის მქონე გოგონებისა და ქალების მიერ საკუთარი უფლებების გაცნობიერების და უფლებათა გამოყენების უნარჩვევების ამაღლებისათვის;
ბ) ეწევა ინვალიდობის მქონე გოგონებისა და ქალების უფლებების „დამოუკიდებელი ცხოვრების იდეის პოპულარიზაციას" და ხელს უწყობს ინვალიდობაზე თანამედროვე მიდგომების დამკვიდრებას;

გ) პოლიტიკის განმსაზღვრელ სახელმწიფო ინსტიტუტებთან ერთად აქტიურ მონაწილეობას იღებს სფეროში არსებული მნიშვნელოვანი საკითხების განხილვაში;
დ) ხელს უწყობს ინვალიდობის მქონე გოგონებისა და ქალების სამართლებრივი დაცვის ეფექტური ინფრასტრუქტურისა და რესურსცენტრების შექმნას;
ე)ინვალიდი ქალის ეკონომიკური, სოციალური, პოლიტიკური და კულტურული სტატუსის გაუმჯობესებისათვის მუშაობს გენდერული თანასწორობის საკითხებზე და მონაწილეობს სამშვიდობო პოლიტიკის მშენებლობის პროცესებში.
ვ) თანამშრომლობს ადგილობრივ და საერთაშორისო ორგანიზაციებთან;
ზ) ზრუნავს ინვალიდობის საკითხებზე თანამედროვე ლიტერატურით აღჭურვილი საბიბლიოთეკო ქსელის განვითარებაზე;
თ) ეწევა საგამომცემლო და მთარგმნელობით საქმიანობას;
1.9.არასამეწარმეო (არაკომერციული) იურიდიული პირი უფლებამოსილია ეწეოდეს დამხმარე ხასიათის სამეწარმეო საქმიანობას, რომლიდან მიღებული მოგებაც უნდა მოხმარდეს არასამეწარმეო (არაკომერციული) იურიდიული პირის მიზნების რეალიზებას. ასეთი საქმიანობის შედეგად მიღებული მოგების განაწილება არასამეწარმეო (არაკომერციული) იურიდიული პირის დამფუძნებლებს, წევრებს, შემომწირველებს, აგრეთვე ხელმძღვანელობისა და წარმომადგენლობითი უფლებამოსილების მქონე პირებს შორის დაუშვებელია.
1.10.არასამეწარმეო (არაკომერციული) იურიდიული პირის საკუთრებაში არსებული ქონების გასხვისება შესაძლებელია, თუ გასხვისება ემსახურება არასამეწარმეო (არაკომერციული) იურიდიული პირის საქმიანობას, მის ორგანიზაციულ განვითარებას, ხელს უწყობს მისი მიზნების განხორციელებას ან ემსახურება საქველმოქმედო მიზნებს.

მუხლი 2
საზოგადოების დამფუძნებლები

2.1. საზოგადოების დამფუძნებლები არიან:

1. თამარ მაჭარაშვილი – დაბადებული 12.01.1964 წ.
მცხოვრები, ქ.თბილისი, ც.დადიანის კორ.315, ბ.2
პირადი №01019010606
მოწმობის №დ1242402
ვის მიერაა გაცემული და როდის: სამოქალაქო რეესტრის
სააგენტოს ნაძალადევის სამსახური –24.12.2008

2. თამარ მაღლაკელიძე–დაბადებული 03.12.1965 წ.
მცხოვრები, ქ.თბილისი, ბაგები, .კორ.1 ბ.61
პირადი №01008015822
მოწმობის №ბ0191738
ვის მიერაა გაცემული და როდის: თბილისის ვაკის რაიონის
შს სამინისტრო–31.03.1998წ.

3. ნანა სამუშია – დაბადებული 30.03.1987 წ.
მცხოვრები, ზუგდიდი ტურგენევის 11
პირადი№19001031125
მოწმობის№11IC92046
ვის მიერაა გაცემული და როდის:იუსტიციის სამინისტორს
მიერ–17.05.2012წ.

მუხლი 3
საზოგადოების მართვა

საზოგადოების უმაღლეს მმართველობით ორგანოს წარმოადგენს დამფუძნებელთა საერთო კრება;

3.1.კავშირის დამფუძნებელთა საერთო კრებას იწვევს გამგეობა წელიწადში ერთხელ. საჭიროების შემთხვევაში, კავშირის მიზნებიდან და ინტერესებიდან გამომდინარე გამგეობის ან კავშირის დამფუძნებელთა 1/3–ის წერილობითი მოთხოვნით, შეიძლება მოწვეულ იქნას კავშირის დამფუძნებელთა რიგგარეშე საერთო კრება;

3.2.კავშირის დამფუძნებელთა საერთო კრება მოიწვევა გამგეობის მიერ ორი კვირით ადრე გაგზავნილი წერილობითი შეტობინებით ან ოფიციალურ ბეჭდვით ორგანოში გამოქვეყნებული განცხადებით, კრების ჩატარების ადგილისა და დღის წესრიგში მდგარი საკითხების ჩვენებით;

3.3..დამფუძნებელთა კრების კომპეტენცია

ა) ამტკიცებს კავშირის წესდებას, შეაქვს მასში ცვლილებები და დამატებები, რომლის შესახებაც აცნობებს შესაბამის ორგანოებს;

ბ) ირჩევს გამგეობის წევრებს და გამგობის თავმჯდომარეს;
გ) განიხილავს და ამტკიცებს გამგეობის ანგარიშებს;
დ) ამტკიცებს კავშირის ბიუჯეტს;
ე)კრება გადაწყვეტილებებს იღებს დამსწრე დამფუძნებელთა საერთო კრების ხმების უმრავლესობით;
ვ) წესდების შეცვლისა და კავშირის მიზნის შეცვლისათვის საჭიროა ხმების 2/3;
ზ) კრების იმ წევრთა წერილობით გაგზავნილი ხმები, რომლებიც არ ესწრებიან საერთო კრებას, უთანაბრდება კრებაზე დამსწრეთა ხმებს;

მუხლი 4

საზოგადოების ხელმძღვანელობა/წარმომადგენლობა

4.1. არასამეწარმეო იურიდიული პირის ხელმძღვანელ ორგანოს წარმოადგენს კავშირის გამგეობა.

- ✓ კავშირის გამგეობას ირჩევს საერთო კრება 4 წლის ვადით და მისი უფლებამოსილება გრძელდება ახალი გამგეობის არჩევამდე.
- ✓ გამგეობა უნდა შედგებოდეს არაუმეტეს 6 წევრისაგან.
- ✓ გამგეობა აწყობს წელიწადში არაუმეტეს 4 შეხვედრას.

4.2. გამგეობის კომპეტენცია

- ✓ იწვევს კავშირის დამფუძნებელთა საერთო კრებას;
- ✓ ამზადებს და განიხილავს საერთო კრებაზე გასატან საკითხებს;
- ✓ წყვეტს კავშირის წევრობასთან დაკავშირებულ საკითხებს;
- ✓ წარმართავს კავშირის ადმინისტრაციების ჩამოყალიბების საკითხს და მის საქმიანობას;
- ✓ განიხილავს კავშირის ფილიალების შექმნისა და გაუქმების საკითხს;
- ✓ ხელმძღვანელობს მათ საქმიანობას, ამტკიცებს მათ დებულებას;
- ✓ დამფუძნებელთა კრებას წარუდგენს ანგარიშს თავის საქმიანობაზე;
- ✓ დამფუძნებელთა კრებას წარუდგენს თავმჯდომარის კანდიდატურას დასამტკიცებლად;
- ✓ კენჭს უყრის თავმჯდომარის გადაწყვეტილებებს;
- ✓ კავშირის წევრის მიერ წესდების დებულების უხეში დარღვევის შემთხვევაში გამგეობა განიხილავს და გადაწყვეტს კავშირის წევრად მისი დარჩენის მიზანშეწონილობის საკითხს;
- ✓ გამგეობა უფლებამოსილია მიიღოს მის კომპეტენციაში შემავალ საკითხებზე ნებისმიერი გადაწყვეტილება, თუ სხდომას ესწრება გამგეობის წევრთა 2/3, გადაწყვეტილება მიიღება ხმის უმრავლესობით.

გამგეობის წევრები არიან:

1. <u>თამარ მაჭარაშვილი</u> – დაბადებული 12.01.1964 წ.
   მცხოვრები, ქ.თბილისი, ც.დადიანის ქ. კორ.315, ბ.2
   პირადი №01019010606
   მოწმობის №დ1242402
   ვის მიერაა გაცემული და როდის: სამოქალაქო რეესტრის სააგენტოს ნაძალადევის სამსახური–24.12.2008წ.
2. <u>თამარ მაღლაკელიძე</u>–დაბადებული 03.12.1965 წ.
   მცხოვრები, ქ.თბილისი, ბაგები, კორ.1,ბ.61
   პირადი №01008015822
   მოწმობის №ბ0191738
   ვის მიერაა გაცემული და როდის: თბილისის ვაკის რაიონის შს სამინისტრო–31.03.1998წ.
3. <u>ნანა სამუშია</u> – დაბადებული 30.03.1987 წ.
   მცხოვრები, ზუგდიდი ტურგენევის 11
   პირადი№19001031125
   მოწმობის№11IC92046
   ვის მიერაა გაცემული და როდის:იუსტიციის სამინისტორს მიერ–17.05.2012წ.

4.3. გამგეობის საქმიანობას წარმართავს და კოორდინაციას უწევს გამგეობის თავმჯდომარე, რომელსაც 4 წლის ვადით ირჩევს გამგეობა და დასამტკიცებლად წარუდგენს დამფუძნებელთა საერთო კრებას. ერთი და იგივე კანდიდატურის არჩევა შეიძლება შეუზღუდავად.

4.4.თავმჯდომარის უფლებები:

- ✓ თავმჯდომარე ხელმძღვანელობს კავშირს, გასცემს ბრძანებებს და მითითებებს, რომლებიც არ სცდებიან კავშირის კომპეტენციას;
- ✓ წარმოადგენს კავშირს საქართველოში და მის ფარგლებს გარეთ;
- ✓ იღებს გადაწყვეტილებებს საერთაშორისო ურთიერთობების დასამყარებლად;
- ✓ ხელს აწერს კავშირის ოფიციალურ, მათ შორის საფინანსო დოკუმენტებს;
- ✓ პასუხისმგებელია კავშირის ფინანსური სახსრებისა და სხვა მატერიალური ქონების სწორ გამოყენებაზე;
- ✓ იწვევს გამგეობის სხდომებს;
- ✓ გამგეობასთან შეთანხმებით ნიშნავს და ათავისუფლებს ფილიალების და წარმომადგენლობების ხელმძღვანელებს;
- ✓ კავშირის თავმჯდომარესთან იქმნება სათათბირო ორგანო – დირექტორთა საბჭო, რომლის შემადგენლობაში შედიან პროგრამების დირექტორები (კოორდინატორები). დირექტორატის სხდომები იმართება საჭიროებისამებრ კავშირის თავმჯდომარის გადაწყვეტილებით;
- ✓ ანგარიშვალდებულია გამგეობასთან და დამფუძნებელთა საერთო კრებასთან;

გამგეობის თავმჯდომარე

თამარ მაჭარაშვილი დაბადებული 12.01.1964 წ

მცხოვრები, ქ.თბილისი, ც.დადიანის ქ.კორ.315, ბ.2

პირადი №01019010606

მოწმობის №დ1242402

ვის მიერაა გაცემული და როდის: სამოქალაქო რეესტრის სააგენტოს ნაძალადევის სამსახური–24.12.2008წ.

მუხლი 5

დამფუძნებელთა/წევრთა უფლებები და მოვალეობები

5.1. კავშირის წევრად მიიღებიან საქართველოს მოქალაქეები, უცხო ქვეყნის მოქალაქეები და მოქალაქეობის არმქონე პირები, რომლებიც აღიარებენ წესდებას და მონაწილეობას მიიღებენ მის საქმიანობაში.

5.2. კავშირის ინვალიდობის არმქონე წევრთა რიცხვი არ უნდა აღემატებოდეს წევრთა საერთო რიცხვის 30% –ს.

5.3. კავშირის წევრების უფლებები

- ✓ კავშირის წევრს უფლება აქვს მიიღოს მონაწილეობა კავშირის საქმიანობის ნებისმიერ მიმართულებაში;
- ✓ აირჩიოს და არჩეულ იქნას კავშირის ხელმძღვანელ და მაკონტროლებელ ორგანოებში;
- ✓ იყოს სხვა საზოგადოებრივი ორგანიზაციის წევრი;

5.4. კავშირის წევრები ვალდებულნი არიან:

- ✓ დაიცვან მოცემული წესდების დებულებანი;
- ✓ გაუფრთხილდნენ კავშირის ღირსებასა და ავტორიტეტს;
- ✓ ხელი შეუწყონ კავშირის მიზნების განვითარებას;
- ✓ მონაწილეობა მიიღონ პროგრამების განხორციელებაში, მათი შესაძლებლობების და პროფესიონალიზმის გათვალისწინებით;
- ✓ კავშირის წევრს ეკრძალება კავშირის სახელით მოქმედება თუ არა აქვს სპეციალური რწმუნება;

5.5. წევრობა

- ✓ კავშირში გაწევრიანების, წევრების გარიცხვის ან გასვლის საკითხს წყვეტს გამგეობა;
- ✓ ნებისმიერი ფიზიკური პირი, რომელსაც სურს გახდეს კავშირის წევრი, წერს განცხადებას და შემდეგი 3 თვის განმავლობაში აქტიურ მონაწილეობას იღებს კავშირის საქმიანობაში. საცდელი ვადის გასვლის შემდეგ პიროვნება კენჭისყრის წესით მიღებულ იქნება კავშირის წევრად, თუ მას ექნება კავშირის 2 წევრის რეკომენდაცია;

- ✓ კავშირის წევრის წევრების გარიცხვა ხდება თუ იგი სისტემატიურად არღვევს წესდებას, რეგლამენტს და მის გადაწყვეტილებებს.
- ✓ კავშირის წევრის წევრების გარიცხვა ხდება გამგეობის კრების 2/3 –ის გადაწყვეტილებით.
- ✓ კავშირის წევრობიდან გასვლა ხდება წევრის განცხადების საფუძველზე.
- ✓ კავშირის წევრი კავშირიდან გასულად ითვლება გამგეობის მიერ გადაწყვეტილების მიღების დღიდან.

მუხლი 6
საზოგადოების ლიკვიდაცია/რეორგანიზაცია

6.1. არასამეწარმეო (არაკომერციული) იურიდიული პირის რეორგანიზაცია ხორციელდება საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი წესით.
6.2. არასამეწარმეო (არაკომერციული) იურიდიული პირის ლიკვიდაცია ხორციელდება მიზნის მიღწევის შედეგად, სისხლის სამართლის საქმეზე კანონიერ ძალაში შესული სასამართლოს გამამტყუნებელი განაჩენის საფუძველზე, გაკოტრებისას ან საქართველოს სამოქალაქო კოდექსის 38^{1} მუხლის შესაბამისად.
6.3.ლიკვიდაციის დროს უნდა დასრულდეს მიმდინარე საქმეები, დადგინდეს მოთხოვნები, დარჩენილი ქონება გამოიხატოს ფულში, დაკმაყოფილდნენ კრედიტორები და დარჩენილი ქონება გაუნაწილდეს უფლებამოსილ პირებს.
6.4. დამფუძნებელთა გადაწყვეტილება საზოგადოების ლიკვიდაციის პროცესის დაწყების შესახებ უნდა დარეგისტრირდეს მეწარმეთა და არასამეწარმეო (არაკომერციული) იურიდიული პირების რეესტრში. ლიკვიდაციის პროცესი დაწყებულად ითვლება მისი რეგისტრაციის მომენტიდან.
6.5. ლიკვიდაციის შედეგად დარჩენილი ქონების მიღებაზე უფლებამოსილ პირებს განსაზღვრავენ არასამეწარმეო (არაკომერციული) იურიდიული პირის დამფუძნებლები. არასამეწარმეო (არაკომერციული) იურიდიული პირის ლიკვიდაციისას ქონების გასხვისება შესაძლებელია, თუ:

ა) გასხვისება ხელს უწყობს მის მიერ დასახული მიზნების განხორციელებას;
ბ) ემსახურება საქველმოქმედო მიზნებს;
გ) ქონება გადაეცემა სხვა არასამეწარმეო (არაკომერციულ) იურიდიულ პირს.

6.6. აკრძალულია ლიკვიდაციის შედეგად დარჩენილი ქონების განაწილება არასამეწარმეო (არაკომერციული) იურიდიული პირის დამფუძნებლებს, წევრებს, ხელმძღვანელობისა და წარმომადგენლობითი უფლებამოსილების მქონე პირებს შორის.

6.7. თუ არასამეწარმეო (არაკომერციული) იურიდიული პირის დამფუძნებლებმა არ განსაზღვრეს ლიკვიდაციის შედეგად დარჩენილი ქონების მიღებაზე უფლებამოსილი პირი, სასამართლო არასამეწარმეო (არაკომერციული) იურიდიული პირის ლიკვიდაციის შედეგად დარჩენილ ქონებას გადასცემს შესაბამისად ერთ ან რამდენიმე არასამეწარმეო (არაკომერციულ) იურიდიულ პირს, რომლებსაც აქვთ იგივე ან მსგავსი მიზნები, როგორიც ლიკვიდირებულ არასამეწარმეო (არაკომერციულ) იურიდიულ პირს. თუ ასეთი ორგანიზაციები არ არსებობს ან შეუძლებელია ასეთი ორგანიზაციების გამოვლენა, მაშინ შეიძლება მიღებულ იქნეს გადაწყვეტილება ამ ქონების სახელმწიფოსათვის გადაცემის შესახებ. სასამართლომ ქონება შეიძლება გაანაწილოს ლიკვიდაციის პროცესის დაწყების რეგისტრაციიდან 6 თვის შემდეგ.

6.8.ლიკვიდაციას ახორციელებს ხელმძღვანელობის უფლებამოსილების მქონე პირი (პირები) ან კანონით დადგენილი წესით დანიშნული ლიკვიდატორი. ლიკვიდატორი პასუხს აგებს, როგორც ხელმძღვანელობისა და წარმომადგენლობითი უფლებამოსილების მქონე პირი.

6..9.კავშირის რეორგანიზაციისა და ლიკვიდაციის შესახებ გადაწყვეტილებას იღებს საერთო კრება

- ✓ გადაწყვეტილება კავშირის საქმიანობის შეწყვეტის შესახებ მიღებულად ითვლება, თუ მას კავშირის დამფუძნებელთა 2/3 მისცა ხმა;
- ✓ კავშირის საქმიანობა შეიძლება შეწყდეს სხვა შემთხვევებშიც, რომლებიც დადგენილია საქართველოს კანონმდებლობით;
- ✓ ლიკვიდაციას ახორციელებს კრების მიერ დანიშნული სალიკვიდაციო კომისია;
- ✓ ლიკვიდაციის შემდეგ დარჩენილი ქონება ნაწილდება მოქმედი კანონმდებლობის შესაბამისად;

საქართველოს იუს
საჯარო რეესტრის
შტამ
თარიღი "___" ___
გვ.რაოდენობა:::::ხ

მუხლი 7

დასკვნითი დებულებები

7..1. წინამდებარე წესდება ძალაში შედის ყველა დამფუძნებლის მიერ ხელმოწერის მომენტიდან.
7.2. თუ ამ წესდების რომელიმე დებულება ბათილად იქნა ცნობილი, ეს გავლენას არ მოახდენს წესდების სხვა დებულებების ნამდვილობაზე.
7.3 ამ წესდებასა და საქართველოს მოქმედ კანონმდებლობას შორის არსებული შეუსაბამობის შემთხვევაში მოქმედებს კანონი.

თამარ მაჭარაშვილი /

თამარ მაღლაკელიძე /

ნანა სამუშია /

საქართველოს იუსტიციის სამინისტრო
საჯარო რეესტრის ეროვნული სააგენტო
შტამპი №231
თარიღი "19" 2013წ.
გვერდების 10 ხელმოწერა

Articles of Association

Agreement of the Founders

Union

Woman and Reality

Mariam Misabishvili

Article 1
General Provisions

1.1. The union Woman and Reality represents a non-profit (non-commercial) legal entity based on the membership created under the Civil Code of Georgia.

1.2. The subject is considered to be emerged since it is registered in the registry of the entrepreneurs and non-entrepreneurial (non-commercial) legal entities.

1.3. The name of the association: კავშირი ქალი და რეალობა

Latin transcription: Woman and Reality

14. Legal form – Non-commercial legal entity

1.5. Legal address: App.#2; #315 Tsotne Dadiani Avenue

E-mail – womanandreality1@gmail.com

1.6. A non-profit (non-commercial) legal entity is independent from the condition of its member (members), as well as of the authorized entity (entities) and leadership. The responsibility of the non-profit (non-commercial entity is defined with its property. The members and leaders and authorized person(s) of the non-profit (non-commercial) legal entity are not responsible for its obligations. It is not responsible for the obligations of its members, leadership and authorized person(s)' obligations.

1.7. Objectives of the union:

a) Protection of the rights and freedom of girls and women with disabilities;

b) Development of the civil society acting in this field;

c) Increasing awareness of the public regarding disabilities;

d) Supporting the girls with disabilities to protect their rights, to develop their talents and find their place in the society;

1.8. Forms of the union operation:

For achieving the objectives defined above the Woman and Reality union:

a) Carries out the educational-creative activities for the girls and women with disabilities to realize their rights and improve the skills of using them;

b) Popularizes the 'idea of an independent life of the girls and women with disabilities' and supports the establishment of modern approaches regarding the disabilities;

c) In collaboration with the policy-defining state bodies intensely participates in the discussion of critical issues in the field;

d) Supports the creation of the efficient infrastructure for the legal protection of girls with disabilities and establishment of resource centers;

e) For the improvement of the women and girls with disabilities, works on the gender equality issues and engages in the peacekeeping policy construction processes.

f) Cooperates with local and international organizations;

g) Focuses on the development of the library chain equipped with modern literature regarding disablities;

h) Caries out the publishing and translation activities;

1.9. A non-profit (non-commercial) legal entity is authorized to carry out the assisting entrepreneurial activity and spend the profit earned from it on the implementation of the non-profit (non-commercial) legal entity's objectives. The profit earned this way must not be distributed among the legal entity's founders, members, donators, leaders and authorized persons.

Nar.om Misol.shvili

1.10. The alienation of the property owned by the non-profit (non-commercial) legal entity is possible if the alienation serves the operation of the non-profit (non-commercial) legal entity, its organizational development, supports the implementation of its goals or focuses on the charity objectives.

Article 2

Founders of the Association

2.1. The founders of the association are:

1.Tamar Macharashvili – born on 12.01.1964
Residing at app. #2, build. #315, Tsotne Dadiani Avenue, Tbilisi
Personal number: №01019010606
ID card number: D1242402
Issued by: Nadzaladevi District Department of the Civil Agency of Public Registry, dated 24.12.2008

2. Tamar Maglakelidze– born on 03.12.1965
Residing at: App. #61, Build. #1, Bagebi settlement, Tbilisi
Personal number: №01008015822
ID card number: №b0191738
Issued by: Vake District, Interior Ministry, dated 31.03.1998წ.

3. Nana Samushia – born on 30.03.1987
Residing at: #11 Turgenev Street, Zugdidi
Personal number: 19001031125
ID card number: 11IC92046
Issued by: The Ministry of Justice, dated 17.05.2012

Article 3

Management of the Association

The supreme governing body of the association is the general meeting of the founders;

3.1.The leadership summons the general meeting of the union founders per annum. If needed, following the written request of the administration of the union founders 1/3, an extra meeting can be summoned;

3.2.The general meeting of the founders can be summed by a two-week earlier sent written notification or by means of a statement published in an official printing agency, indicating the meeting place and issues on the agenda;

3.3. Competence of the foudners' meeting

a) Approves the union's articles of association, makes amendments to it and notifies the required agencies about it;

b) Elects the administration members and its chairperson;

c) Examines and approves the administration reports;

d) Approves the union budget;

e)The meeting makes decisions based on the majority of the votes of the attending founders;

f) the 2/3 of the votes are required for changing the articles of association and the union purposes;

g) The votes sent in writtern by the members of the meeting that are absent, are equal to the votes of those attending the meetings;

Article 4

Leadership/Representatives of the Association

4.1. The union administration represents the managing agency of the non-profit legal entity.

Marian M.გobl.shvili

✓ The general meeting elects the union administration for four years and its authority lasts until the new administration is elected.

✓ The maximum number of the administration members is 6.

✓ The administration holds maximum 4 meetings per annum.

4.2. The administration competencies:

✓ Summons the general meeting of the founders;

✓ Prepaares and examines the topics to be discussed at the general meeting;

✓ Decides the issues concerning the union membership;

✓ Manages the establishment of the union administrations and their operation;

✓ Discusses the creation and abolishment of the union branches;

✓ Leads their activity, approves their article of association;

✓ Presents a report to the founders' meeting on its operation;

✓ Presents the candidate chairperson to the founders' meeting for approval;

✓ Holds voting for the chairperson's decisions;

✓ In case of rough violation of the articles of association by the union member, the administration discusses and decides whether he/she remains the member;

✓ The administration is entitled to make any decisions included in its competency if the 2/3 of the administration members attend the session. The decision is made by the majority of the votes.

The administration members are:

1.Tamar Macharashvili – born on 12.01.1964
Residing at app. #2, build. #315, Tsotne Dadiani Avenue, Tbilisi
Personal number: №01019010606
ID card number: D1242402
Issued by: Nadzaladevi District Department of the Civil Agency of Public Registry, dated 24.12.2008

2. Tamar Maglakelidze– born on 03.12.1965
Residing at: App. #61, Build. #1, Bagebi settlement, Tbilisi
Personal number: №01008015822
ID card number: №b0191738
Issued by: Vake District, Interior Ministry, dated 31.03.1998წ.

3. Nana Samushia – born on 30.03.1987
Residing at: #11 Turgenev Street, Zugdidi
Personal number: 19001031125
ID card number: 11IC92046
Issued by: The Ministry of Justice, dated 17.05.2012

4.3. The administration chairperson, elected by the administration, presenting to the general meeting for approval, manages and coordinates the administration operation. One and the same candidate can be elected for an infinite time.

4.4. The rights of the chairperson:

✓ The chairperson heads the union, issues orders and instructions that are not beyond the union's competency;

✓ Represents the union in and outside Georgia;

Marion M.sabishvil.

- ✓ Makes decisions to establish international relations;
- ✓ Signs the official documents of the union including the financial ones;
- ✓ Is responsible for the proper use of the union's finances and other material property;
- ✓ Summons the administration sessions;
- ✓ With the administration's consent, appoints and dismisses the heads of branches and missions;
- ✓ A discussing agency – council of the directors is being created with the union head. The council includes the program directors (coordinators). The sessions of the directors are held following the union chairperson's decision;
- ✓ Is accountable before the administration and general meeting of the founders.

<u>Administration Chairperson</u> Tamar Macharashvili

Article 5

Rights and Obligations of the Founders/Members

5.1. The citizens of Georgia, foreign citizens and those without citizenship, recognizing the articles of association, participating in its operation, shall be approved as the union members.

5.2. The number of the members with disabilities should not exceed the 30% of the total number of the union members.

5.3. Rights of the union members

- ✓ The union member is entitled to take part in any directions of the union operation;
- ✓ To elect or be elected as the union management and controlling bodies;
- ✓ To be a member of another public organization.

5.4. The union members are obliged:

- ✓ To follow the provisions of the article of association;
- ✓ To take care for the union dignity and image;
- ✓ To support the development of the union goals;
- ✓ To take part in the programs implementation based on their capacity and professionalism level;
- ✓ The union member cannot act on behalf of the union without a special credential.

5.5. Membership

- ✓ The administration decides the issue of membership, expelling members of withdrawal of the members;
- ✓ Any natural person who wants to become the union member, writes an application and intensely takes part in the union operation for the following 3 months. After the test period expires, the person will be voted for becoming a member if he/she has recommendations by two members of the union;
- ✓ The union members are expelled if they systematically violate the articles of association, regulation of its decisions.
- ✓ The union members are expelled under the decision of the 2/3 of the administration meeting.
- ✓ A member of the union can leave it under his/her own statement.
- ✓ The member of the union is considered to be withdrawn from the union once the administration makes a decision.

Article 6

Liquidation/re-organization of the Association

Mariam Misabishvili

6.1. The liquidation/re-organization of the non-profit (non-commercial) legal entity is carried out under the regulation identified by the legislation of Georgia.
6.2. The liquidation of non-profit (non-commercial) legal entity is carried out as a result of reaching the objective, on the basis of a court verdit having enforced, during bankruptcy or in accordance with the article 38-1 of the Georgian Civil Code.
6.3. During the liquidation, all ongoing activities must stop, the requirements must be set, the rest of the property should be shown in money, the creditors should receive the debt and the rest property should be distributed among the authorized persons.
6.4. The resolution of the founders regarding the launch of the liquidation process should be registered in the register of the non-commercial legal entities. The process beings once it's registered.
6.5. The property left after the liquidation is defined by the founders. The property may be alienated if:

a) the alienation supports the implementation of the goals
b) focuses on the charity purposes
c) The property is transferred to another non-profit (non-commercial) legal entity.

6.6. The rest property must not be distributed among the founders, members, leadership and representatives of the legal entity.
6.7. If the founders do not identify the person authorized to receive the property after the legal entity liquidation, the cour transfers the property to one or several non-profit (non-commercial) legal entity with the same or similar objectiives like the liquidated legal entity had. If no such organizations exist or cannot be detected, a decision on the transfer of the property to the government may be made. The court might distribute the property after 6 months since the liquidation is registered.
6.8.The liquidation is implemented by the person(s) authorized to manage, or an official assigned by the law. The latter is responsible as a person entitled to govern and represent.
6.9. The general meeting makes a decision regarding the union re-organization and liquidation

- ✓ The decision on the termination of the union's operation is made if voted by the 2/3 of the union founders;
- ✓ The union operation may be terminated in other cases defined by the Georgian legislation;
- ✓ The meeting-appointed liquidation commission carries out the process;
- ✓ the property left after the liquidation is distributed under the legislation.

Article 7
Miscellaneous

7.1. The present articles of association take effect after all the founders sign the document.
7.2. If any of the provisions of the articles of association is invalid, it shall not cause the invalidity of the other provisions.
7.3 In case of any discrepancy between the articles of association and Georgia's legislation, the case is regulated by the law.

Marian Misabishvili

საქართველო

მე, ნოტარიუსმა დიანა სვანაძეს, რომლის სანოტარო ბიურო მდებარეობს მისამართზე: ქ.თბილისი, აღმაშენებლის # 109, მომმართა მარიამ მისაბიშვილმა. მან წარმოადგინა დოკუმენტი და მოითხოვა თარგმანზე მისი ხელმოწერის ნამდვილობის სანოტარო წესით დამოწმება. მე დავადგინე მისი პიროვნება მის მიერ წარმოდგენილი პირადობის დამადასტურებელი დოკუმენტით და დავრწმუნდი, რომ მე ნამდვილად ქალბატონმა მარიამ მისაბიშვილმა (დაბადებული 24.04.1991წელს გულრიფშში, მისამართი: თბილისი, აწყურის ქუჩა 3ბ, ბინა 36, პირადი# 62004025869) მომმართა. მე შევამოწმე მისი ქმედუნარიანობა და ვადასტურებ, რომ მის ქმედუნარიანობაში ეჭვის შეტანის საფუძველი არ მქონდა. თარჯიმანმა წარმოადგინა ენის (ინგლისური) ცოდნის დამადასტურებელი დოკუმენტი: ბაკალავრის დიპლომი B#004169, გაც. 29.06.2014წ. ივ. ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის მიერ. შემდეგ დავადგინე მისი ნების გამოვლენის ნამდვილობა, განვუმარტე ხელმოწერის სამართლებრივი შედეგები, რომ იგი პასუხს აგებს თარგმანის სისწორეზე, ნოტარიუსი ამოწმებს მხოლოდ თარჯიმნის ხელმოწერის სინამდვილეს თარგმნილ დოკუმენტზე. თარჯიმანმა ჩემს წინაშე დაადასტურა, რომ თარგმანი ზუსტია და თარგმანზე ხელი მოაწერა ჩემი თანდასწრებით, რასაც ვამოწმებ. 1 ეგზ. და 7 გვ.

გადახდილია სანოტარო მომსახურების საზღაური: 14. 00 ლარი, თანახმად სანოტარო მოქმედებათა შესრულებისათვის საზღაურისა და საქართველოს ნოტარიუსთა პალატისთვის დადგენილი საფასურის ოდენობის, მათი გადახდევინების წესისა და მომსახურების ვადების დამტკიცების შესახებ საქართველოს მთავრობის 2011 წლის 29 დეკემბრის #507 დადგენილების 31-ე მუხლისა, აგრეთვე დღგ: 2.52 ლარი, თანახმად საქართველოს საგადასახადო კოდექსის 169-ე მუხლისა, პლიუს 2.00 (ორი) ლარი (დღგ-ს ჩათვლით) სანოტარო მოქმედების ელექტრონულ სანოტარო რეესტრში რეგისტრაციის საფასური, თანახმად ზემოთაღნიშნული მთავრობის დადგენილებისა 39-ე მუხლისა, სულ გადახდილია: 18.52 ლარი.

Georgia

I, Notary Public ***Diana Svanadze****, seated at the address: # 109 Agmashenebeli str., Tbilisi, was addressed by* ***Mariam Misabishvili****, who presented the* ***Document*** *and declared that she wanted that her signature on translation be authenticated by the notary public. I established her identity under the identity instrument produced thereby and made myself convinced that the person having addressed me was actually* ***Mariam Misabishvili (born on 24.04.1991, address: Tbilisi, Atskuri 3b, 36, ID N 62004025860)****. Thereafter I examined her legal capacity and assured myself that I had no ground to doubt her capacity. The translator presented the Language Certificate: Bachelor's Diploma B № 004169, issued on 29.06.2014 by Ivane Javakhishvili State University. I examined authenticity of her free will and explained legal outcomes of the signature, following which translator assured that the translation is correct and signed translated document under her own hand in my presence.* 1 Cop. And 7 pages.

Notary's fee paid : 14.00 Gel, in accordance with Resolution # 507 of the Government of Georgia (29.12.2011, Tbilisi) for execution of notarial actions and Article 31 "On approval of the amount, order of payment and service's terms of the fee defined for Notary Chamber of Georgia, also VAT- 2.52 Gel, in accordance with Tax Code Article 169, two (2) Gel (inclusive VAT) in accordance with Article 39 of the Resolution # 507 of the Government of Georgia. 18.52 Gel paid in full.

ნოტარიუსი: ______________________ / *დიანა სვანაძე*/
Notary: /*Diana Svanadze*/

სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის ნომერი	N200910363
სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის თარიღი	06.11.2020 წ
სანოტარო მოქმედების დასახელება	დოკუმენტის თარგმანზე დიპლომირებული მთარგმნე[illegible] ხელმოწერის დამოწმება
ნოტარიუსი	დიანა სვანაძე
სანოტარო ბიუროს მისამართი	ქ.თბილისი, დავით აღმაშენებლის გამზ. #109
სანოტარო ბიუროს ტელეფონი	2 95 77 45
სანოტარო მოქმედების ინდივიდუალური ნომერი	93619039518220

სანოტარო მოქმედებისა და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და/ან გაუქმების შესახებ) მიღება–გადამოწმება შეგიძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის ვებ–გვერდზე: **www.notary.ge** ასევე შეგიძლიათ დარეკოთ ტელეფონზე: +995(32) 2 66 19 18